



IFA

VERTRAGSWERKSTÄTTEN- VERZEICHNIS

**und wichtige Pflege- und
Wartungshinweise
für Ihr Fahrrad**

IFA mobile-DDR

**Vertragswerkstättenverzeichnis und
wichtige Pflege- und Wartungshinweise
für Ihr Fahrrad**

Ausgabe 1987

VEB Mifa-Werk Sangerhausen

Alle Rechte vorbehalten

Redaktionsschluß: 20. 1. 1987

Satz und Druck: Druck und Buch Merseburg

IV-15-4 P 387-87-2523

INHALTSVERZEICHNIS

1. Allgemeines	4
2. Wartung und Pflege	4
3. Bedienungsanleitung	6
4. Gesonderte Hinweise	7
5. Verzeichnis der Vertragswerkstätten	10
Hauptstadt der DDR Berlin	10
Bezirk Halle	11
Bezirk Schwerin	12
Bezirk Potsdam	13
Bezirk Magdeburg	15
Bezirk Frankfurt/Oder	17
Bezirk Neubrandenburg	19
Bezirk Rostock	20
Bezirk Suhl	21
Bezirk Gera	22
Bezirk Erfurt	23
Bezirk Dresden	25
Bezirk Karl-Marx-Stadt	26
Bezirk Cottbus	29
Bezirk Leipzig	31

1. ALLGEMEINES

Prüfen Sie Ihr Fahrrad beim Kauf auf fachgerechte Komplettierung. Vor Antritt der ersten Fahrt empfehlen wir Ihnen, das Fahrrad auf dessen Verkehrstüchtigkeit zu prüfen:

Sind die Achsmuttern an Hinterrad und Vorderrad fest angezogen sowie Sattel und Lenker fest? Sind die Bremsen richtig eingestellt? Funktioniert die Warn-
glocke und strahlen Scheinwerfer und Schlußleuchte bei Betrieb der Lichtmaschine Licht aus? Ist der Luftdruck in der Bereifung ausreichend? Die Reifen sind fahrgerecht aufgepumpt, wenn die Lauffläche bei kräftigem Daumendruck kaum nachgibt!

Scheinwerfer, Schlußleuchte mit Rückstrahler, Rückstrahler der Pedale sowie, falls vorhanden, Speichenstrahler sind sauber zu halten. Überzeugen Sie sich vor der ersten Fahrt, ob sämtliche Schrauben und Muttern schlüsselfest sind.

Fehler und Schäden lassen Sie bitte vom Fachmann beseitigen.

Die garantierte zulässige Belastung für den Gepäckträger ist 10 kg, die Gesamtbelastung des Fahrrades (Fahrer und Gepäck) darf 110 kg nicht überschreiten.

2. WARTUNG UND PFLEGE

Warten Sie Ihr Fahrrad, wie es für ein Verkehrsmittel üblich und erforderlich ist. Defekte und Pannen müssen sofort behoben werden. Vor Inbetriebnahme Ihres Rades empfiehlt sich eine Konservierung der Chromteile und des Rahmens (besonders in den kritischen Bereichen an den Befestigungen für die Gepäckträger und Ständer) mit einem im Handel erhältlichen speziellen Fahrzeug-Pflegemittel.

Säubern Sie Ihr Fahrrad regelmäßig von Staub und Schmutz. Verwenden Sie hierfür möglichst ein im Handel erhältliches Fahrzeug-Reinigungsmittel.

Die Seile der Bowdenzüge für Bremse und Gangschaltung leicht fetten. Beachten Sie hierbei bitte, daß die Reifen, die Bremsflächen der Felgen und der Bremsgummi mit Öl oder Fett nicht in Berührung kommen.

Korrosionsschäden werden vermieden, wenn atmosphärische Einflußfaktoren, wie Luftfeuchtigkeit, aggressiver Staub (z. B. Dünger, Kalk) chemisch reagierende Gase (z. B. Auspuffgase, Faulgase) und große Temperaturschwankungen bei der Lagerung Ihres Fahrrades nicht wirken können.

Die Speichenspannung kann in der ersten Zeit etwas nachgeben. Lassen Sie deshalb von einem Fachmann die Laufräder nach 200 Fahrtkilometern nachspannen.

Eine Konservierung Ihres Fahrrades empfiehlt sich besonders bei längerer Lagerung in den Wintermonaten. Benutzen Sie Ihr Fahrrad in den Wintermonaten, können durch Streusalze beträchtliche Schäden auftreten, sofern Sie nicht sofort Gegenmaßnahmen bzw. vorbeugende Maßnahmen treffen.

Staub und Schmutz reiben Sie nicht mit einem trockenen Lappen ab, sondern waschen mit einem weichen Schwamm und klarem Wasser und polieren anschließend mit einem weichen Tuch bzw. Leder nach. Um den Lackglanz zu erreichen, sollten Sie die lackierten Teile Ihres Fahrrades von Zeit zu Zeit mit Lackpolitur behandeln. Die Chromteile Ihres Fahrrades behandeln Sie mit Chrompolitur, um Rostansatz zu verhindern.

Sollten Sie Ihr Fahrrad im Winter nicht benutzen, dann möglichst nicht stehend aufbewahren, sondern aufhängen. Sie schonen damit die Reifen.

Um den Bestimmungen der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) gerecht zu werden, muß Ihr Fahrrad durch Wartung und Pflege stets in einem verkehrstüchtigen Zustand gehalten werden.

3. BEDIENUNGSANLEITUNG

Beachten Sie beim Aufpumpen, daß der Reifen überall gleichmäßig in der Felge sitzt. Die an der Bereifung angebrachte Kennlinie muß gleichmäßig über den Rand der Felge vorstehen und erkennbar sein.

Der Luftdruck muß optimal sein. Bei zu niedrigem oder zu hohem Luftdruck werden Reifen und Schlauch überbeansprucht. Auch wenn Sie nicht mit dem Fahrrad fahren, soll immer Luft aufgepumpt sein.

Überzeugen Sie sich vor Fahrtbeginn, daß der Lenker fest angezogen ist. Die Höheneinstellung des Lenkers sollte so vorgenommen werden, daß das herausragende Lenkerschaftrohr ca. 110 mm von Klemmuffenunterkante bis Ziermutteroberkante betragen soll. Die Mindestinstecktiefe von 65 mm (siehe Markierung) sollte nicht unterschritten werden.

Die Felgenbremse muß von Zeit zu Zeit nachjustiert werden. Bei losem Kurbelarm des Keilgetriebes hat sich der Kurbelkeil gelockert. Lösen Sie die Mutter des Kurbelkeils und schlagen Sie mit dem Hammer nach, bis er fest sitzt.

Kurbelkeil durch Festdrehen der Kontermutter wieder sichern. Dies ist erforderlich, um mögliche Schäden an der Getriebewelle zu vermeiden.

Zur Verhinderung von Lagerschäden an Steuerkopf und Radnaben sind die Lagerstellen auf Lagerspiel zu prüfen und wenn erforderlich, nachzustellen.

Die Beachtung der Wartungs- und Pflegehinweise bilden mit eine Voraussetzung für die Anerkennung eines Garantieanspruches. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen oder auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

4. GESONDERTE HINWEISE

für 3-Gang- und 5-Gang-Kettenschaltungsfahrrad

1. Die eingebaute Kettenschaltung ist funktions-tüchtig eingestellt. Um einem eventuellen Über-ziehen des Schaltwerkes vorzubeugen, damit das Verhaken mit den rotierenden Speichen verhin-dert wird, ist als Sicherheitselement die Speichen-schutzscheibe montiert.
2. Schalten Sie nur beim Pedalieren mit mäßigem Krafteinsatz.
3. Kette und Schaltwerk sind von starkem Schmutz-ansatz freizuhalten und von Zeit zu Zeit zu ölen, damit der Gangwechsel sich leicht ausführen läßt.
4. Das Modell 35 207, 257 mit 5-Gang-Kettenschal-tung ist mit Speichenstrahlern ausgerüstet. Be-achten Sie, daß dieser Schnappverschluß nur aus-nahmsweise geöffnet werden sollte und nur 1-2 Schließungen zuläßt.

Pflege und Wartung der Kettenschaltung

Einstellung der Kettenführung an der Hinterradnabe

Es ist darauf zu achten, daß die Schalthebelmuffe stets fest am Rahmenrohr sitzt, damit sie sich beim Schalten nicht verschiebt und dreht. Der Hebel darf sich nicht allzuleicht handhaben lassen, da sonst der durch die Feder gedrückte Kettenschalter von allein die Kette auf das kleinere Ritzel schiebt. Die Einstellung des Hebelganges erfolgt durch Drehen der Schraube mittels Plastikkappe oder mit dem Schraubenzieher.

Die Einstellung des Schaltungsganges erfolgt bei äußerster Vorderstellung des Hebels. Bei dieser Hebelstellung müssen sich beide Schaltungsrollen in der Ebene des kleinsten Ritzels befinden. Die richtige Stellung wird durch die Stellschraube im oberen Scharnier eingestellt bzw. fixiert.

Durch Verstellen des Schalthebels nach rückwärts ist die Kette auf das größte Ritzel zu führen und in dieser

Stellung durch die zweite Anschlagsschraube zu sichern. Die Führung darf in dieser Lage nicht die Radspeichen berühren.

Nachstellen der Kettenspannung

(evtl. bei Einsetzen einer neuen Kette oder Austauschen von Kettenrädern)

- a) Schaltungsrollen festhalten und Bolzen des unteren Scharniers durch Drehen entgegen der Uhrzeigerichtung lösen.
- b) Durch Linksdrehung des geriffelten Ringes an den Schaltungsrollen wird die richtige Kettenspannung eingestellt und durch Anziehen des Bolzens in Uhrzeigerichtung gesichert.

Die Schaltung ist während der Fahrt bei leichtem Treten durch Verstellung des Hebels vorzunehmen. Die Kettenschaltung ist sauber zu halten und die Kontaktstellen sind von Zeit zu Zeit einzuölen.

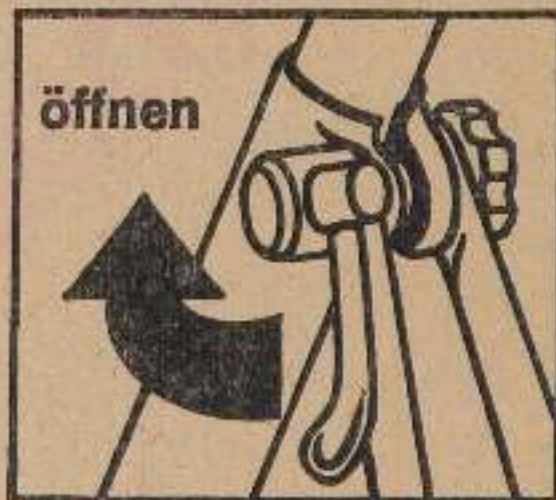
Kettenpflege

Die Kette sollte von Zeit zu Zeit mit einem dünnflüssigen Öl betupft und anschließend mit Putzlappen abgerieben werden. Eine stark verschmutzte oder verrostete Kette wird in ein Petroleum-Bad gelegt. Anschließend mit einem Lappen trockenreiben, einölen und wieder auflegen.

– für Universalfahrrad

1. Vorderer und hinterer Gepäckträger sind mit je 10 kg belastbar.
2. Der Drahtkorb wird durch zwei Haken auf der vorderen Gepäckauflage fixiert und mit einem Spannschlack gehalten. Das Abnehmen des Korbes geschieht durch Verschieben nach hinten.
3. Mit der Doppelparkstütze wird eine besonders hohe Standsicherheit bei Gepäckzuladung erreicht. Sie läßt sich leicht mit dem Fuß in die Endstellung bringen. An das Gelenk tragen Sie etwas säurefreies Öl auf.

– für Klappfahrrad



3 Verstellmöglichkeiten

1.

● **Lenker:**
Schnellspannung mit Sterngriffspindel und Schrägkeil. Spindel nach rechts drehen (Abb. 1) und fest anziehen, damit kein Verrutschen und Verdrehen des Lenkers möglich ist. Verstellbereich vertikal um 160 mm, stufenlos. Die Mindesteinstacktiefe muß 60 mm im Gabelschaftrohr betragen.

2.

● **Rahmen:**
Schnellspannung am Kastenschamier.

● **Sattel:**
Schnellspannung, Verstellbereich der Sattelstütze stufenlos um 300 mm, Höhe des Sattels sollte so eingestellt sein, daß die Ferse des gestreckten Beines das untenstehende Pedal gerade noch berührt.

3.

● **Spannhebel:**
Der Spannhebel ist in die Position gemäß der Abb. 2 und 3 zu bringen. Die Spannkraft kann durch die Stellmutter reguliert werden. Prüfen Sie vor Fahrtbeginn die Spannvorrichtungen.

5. VERZEICHNIS DER VERTRAGSWERKSTÄTTEN

Post- leit- zahl Ort	Name	Werkstattanschrift
----------------------------	------	--------------------

Hauptstadt der DDR

1199	Berlin-Adlershof	Willi Lenz	Dörpfeldstr. 29
1162	Berlin-Friedrichshagen	Wilfried Schneider	Bölsche Str. 18
1034	Berlin-Friedrichshain	Harald Wohlfahrt	Kopernikusstr. 19
1092	Berlin-Hohenschön- hausen	Konsum-VST. 1518 52 6762	Konrad-Wolf-Str. 77
1157	Berlin-Karlshorst	Erich Ploetz	Stolzenfelsstr. 17
1170	Berlin-Köpenick	Dieter Haske	Borgmannstr. 1
1129	Berlin-Malchow	Horst Luft	Ostaraweg 82
1190	Berlin- Niederschöneweide	Volker Saebel	Hasselwerderstr. 33
1160	Berlin- Oberschöneweide	Manfred Wentzel	Wilhelminenhofstr. 24
1100	Berlin-Pankow	Andreas Larsson	Berliner Str. 111
1071	Berlin Prenzlauer Berg	Manfred Gönne	Seelower Str. 2
1058	Berlin Prenzlauer Berg	Norbert Legard	Gleimstraße 37
1055	Berlin Prenzlauer Berg	PGH d. Mechaniker- handwerks	Kollwitzstr. 54

1193	Berlin-Treptow	Günter Tischler	Karl-Kunger-Str. 27
1165	Berlin- Wilhelmshagen	Peter Dölle	Am Bahnhof
1140	Berlin-Marzahn	Harald Saage	Marzahner Chaussee 176
1185	Berlin	Ronald Karczewski	Grünauer Str. 67
1058	Berlin Prenzlauer Berg	Peter Esch	Kastanienallee 10
1120	Berlin	PGH Mechanik Mitte	Rosenthaler Str. 37
1141	Berlin	Jürgen Grünberg	Weizenweg 32
1130	Berlin	Horst Gräfe	Margaretenstr. 30

Bezirk Halle

4320	Aschersleben	PGH „Metall“	Vogelgesang 24
4203	Bad Dürrenberg	Gerhard Wilde	Leipziger Str. 8
4350	Bernburg	Holger Ohlsen	Karistr. 16
4400	Bitterfeld	Dieter Schenk	E.-Thälmann-Str. 4
4522	Coswig	VEB Hausw. DL	Feldweg 1
4500	Dessau	Peter Meißner	Bauhofstr. 11
4450	Gräfenhainichen	PGH „Motor“ Bereich 5	August-Bebel-Str. 25
4352	Gatersleben	Bernd Zappe	Oberdamm 12
4020	Halle	Fritz Herrmann	Kleine Ulrichstr. 15
4020	Halle	Hans Hoffmann	Beesener Str. 2
4015	Halle	Jürgen Bugdoll	Wiedtken Weg 15
II 4020	Halle	Joachim Liebsch	Steinweg 36

Post- leit- zahl	Ort	Name	Werkstattanschrift
4020	Halle	Felix Winckler	Paracelsusstr. 3-4
4270	Hettstedt	Karl Beyer	Markt 36
4860	Hohenmölsen	Werner Brückner	Karl-Marx-Str. 2
4340	Könnern	Peter Walzel	Walter-Rathenau-Str. 2
4370	Köthen	PGH „Metall“- Bereich 5	Fr.-Ebert-Str. 55
4200	Merseburg	Siegfried Glaser	Bahnhofstr. 19
4800	Naumburg	Holger Wedekind	Fischstr. 4
4300	Quedlinburg	VEB Dienstleistungen	Ballstr. 42
4240	Querfurt	Werner Blumenauer	Klosterstr. 5
4308	Thale	Helmut Wagner	Karl-Marx-Str. 72
4850	Weißenfels	Eitel Wittenbecher	Leipziger Str. 6
4600	Wittenberg	Raimund Schnee	Str. d. Neuerer 50
4440	Wolfen	Harald Brühle	Jeßnitzer Wende 33
4414	Wörlitz	Harald Graul	Förstergasse 49
4900	Zeitz	Siegmar Seidelt	Brühl 19
4415	Zörbig	Otto Haensch	Leninstr. 2

Bezirk Schwerin

2620	Bützow	Udo Stammann	Rote-Oktober-Str. 8
2830	Boizenburg	Heiko May	Bebelstr. 12

2712	Crivitz	Ernst Prignitz	Karl-Marx-Str. 2
2730	Gadebusch	HO-VST 0212712	Lübschestr. 1
2862	Goldberg	Jürgen Höppner	Jungfernstr. 40
2804	Grabow	Hans-Jürgen Krull	Prislicher Str. 10
2600	Güstrow	Günter Bauditz	Lange Str. 7
2820	Hagenow	Leonhard Oertel	Fr.-Engel-Str. 20
2805	Lenzen	Alfred Behrens	Seetorstr. 27
2601	Lohmen	Joachim Kelm	Forstst. 3
2860	Lübz	K.-Friedrich Rohde	R.-Breitscheid-Str. 3
2800	Ludwigslust	Werner Heinrich	Am Bassin 14
2800	Ludwigslust	Karl Winkelmann	E.-Thälmann-Str. 17
2808	Neustadt-Glewe	Rainer Bartnik	Bahnhofstr. 13
2850	Parchim	VEB Hauswirtschaftl. Dienstleistungen	Jochen-Brinckmann- Straße 14
2910	Perleberg	Kurt Boethke	Feldstraße 28a
2864	Plau	Heinz Jürgens	Große Burgstr. 25
2756	Schwerin	Horst Schroedter	Bornhövedstr. 22
2750	Schwerin	Reinhold Rachow	Schloßstr. 21
2720	Sternberg	Willibald Gaube	Wilh.-Pieck-Ring 30
2900	Wittenberge	Günter Schulze	Düsterweg 31
2900	Wittenberge	Klaus Weser	Lenzener Str. 2

Bezirk Potsdam

1800	Brandenburg	VEB Dienstleistungen	Gödenstr. 7
1800	Brandenburg	Klaus Rinau	Dalienweg 35

Post- leit- zahl Ort	Name	Werkstattanschrift
1800 Brandenburg	Wilhelm Schmidt	Thälmannstr. 23
1552 Brieselang	PGH d. Mech.- Handwerks Falkensee	Lange Str. 7
1540 Falkensee	PGH d. Mech.- Handwerks	Poststr. 17
1601 Friedersdorf	Wilfried Wollenberg	Grüner Weg 1
1553 Friesack	Peter Behrendt	Berliner Str. 43
1405 Glienicke	Helmut Steinfatt	Sophienstr. 13
1700 Jüterbog	Marianne Zygar	Weinberge 150
1700 Jüterbog	Olaf Lehmann	Wursthof 18
1554 Ketzin	Georg Klepzig	E.-Thälmann-Str. 37
1532 Kleinmachnow	Burghard Specht	Meiereifeld 22
1600 Königs Wusterhausen	Detlef Ranzinger	Maxim-Gorki-Str. 30
1910 Kyritz	Bernd Remus	Wilh.-Pieck-Str. 23
1710 Luckenwalde	Horst Schultze	Ernst-Kamieth-Str. 2 (Hof)
1720 Ludwigsfelde	Manfred Lange	Rehstr. 4
1633 Mahlow	Horst Wagenknecht	Trebbiner Str. 18
1637 Mellensee	Jörg Klinke	Wünsdorfer Str. 1 PF 0504
1550 Nauen	Lothar Klähn	Flocastr. 2
1950 Neuruppin	VEB Dienstleistungen	Fr.-Engels-Str. 30
1400 Oranienburg	Ulrich Hebestreit	Ruhrstr. 35 PSF 2408

1400 Oranienburg	Herbert Klaas	Kanalstr. 25
1572 Potsdam-Bornstedt	Thomas Gomoll	Potsdamer Str. 201
1832 Premnitz	Konrad Fengler	Gartenstr. 2
1560 Potsdam	Peter Rosenkranz	Hans-Thoma-Str. 1
1920 Pritzwalk	Eberhard Jacobi	Putlitzer Str. 17
1920 Pritzwalk	Henry Bahlke	Karl-Marx-Str. 56
1830 Rathenow	PGH Metall- verarbeitung	Semliner Str. 13
1821 Ragösen	Peter Messerschmidt	Briesener Str. 20a
1833 Rhinow	Siegfried Maßloch	E.-Thälmann-Str. 21
1831 Schollene	Manfred Peuker	Am Seeberg 3
1702 Treuenbrietzen	Harald Taubert	Großstraße 90
1930 Wittstock (Dosse)	Richard Gernke	Alfred-Runzler-Str. 18
1930 Wittstock	Frank Müller	R.-Breitscheid-Str. 10
1434 Zehdenick (Mark)	Kurt Hartwich	Dammhaststr. 30
1615 Zeuthen	Willi Elsner	Am Gutshof 6
1601 Zeesen-Kürbiskrug	Detlef Ranzinger	Heinrich-Zille-Str. 17

Bezirk Magdeburg

3103 Barleben	Ralf Nagel	Breite Weg 59
3592 Bismark	Günter Vetter	Bahnhofstr. 2
3720 Blankenburg	Eberhard Kittel	Mühlenstr. 51
3591 Brunau/Kr. Kalbe	Albert Rohbeck	Bahnhofstr. 14
3270 Burg	Joachim Haase	Martin-Luther-Str. 22

Post- leit- zahl	Ort	Name	Werkstattanschrift
3310	Calbe	Gerhard Kuhl	Leninstr. 102
3310	Calbe	Helmut Rau	Leninstr. 92
3242	Calvörde	Willi Drevenstedt	Neustadtstraße 30
3603	Dingelstedt	Klaus Wittmann	Alte Kirchstr. 161
3253	Egeln	Bernd Myrrhe	Hakeborner Weg 3a
3570	Gardelegen	Helmut Wallstabe	Bismarkstr. 5
3570	Gardelegen	VEB (K) Dienst- leistungskombinat	Rudolf-Breitscheid- Str. 36
3280	Genthin	Rolf Schultz	Clara-Zetkin-Str. 7
3280	Genthin	Wolfgang Sommer	Geschwister-Scholl- Str. 23
3213	Groß Ammensleben	Joachim Schulze	Gatzweg 8
3256	Güsten	Hans-Joachim Kuhne	E.-Thälmann-Platz 8-9
3600	Halberstadt	Heinz Meinsen	Westendorf 46
3240	Haldensleben	Günter Fiedler	Holzweg 24
3530	Havelberg	Klaus-Dieter Blumeier	Pritzwalker Str. 9
3521	Klietz	Reiner Langer	Mahlitzerweg 2
3580	Klötze	Hans Schröter	Ringstr. 34
3211	Lindhorst	Ulrich Buttgereit	Lindenstr. 8
3541	Lohne	Achim Sprotte	Dorfstraße 15
3014	Magdeburg	Gerhard Thieler	Halberstädter Str. 50
3037	Magdeburg	Hans-Joachim Schaale	Florian-Geyer-Str. 47
3521	Melkow	Ernst Junge	

3572	Mieste	Uwe Bonig	Neue Siedlung
3101	Ochtmersleben	Volker Fischer	Kurze Str. 4
3573	Oebisfelde	Wilfried Weber	Heinrich-Heine-Str. 2
3230	Oschersleben	Willi Schließer	Magdeburger Str. 29
3540	Osterburg	Otto Friesecke	Amselweg 1
3540	Osterburg	Heinrich Gärtner	Wallpromenade 5
3606	Osterwieck	Dieter Wust	Kapellenstr. 18
3284	Parey	Waldemar Mattmann	Hauptstr. 2
3560	Salzwedel	Siegfried Siptroth	Hoppestr. 6
3560	Salzwedel	Rolf Dieter Schulz	Str. d. Jugend 54
3571	Schenkendorf	Wolfgang Bauermeister	Dorfstr. 19
3300	Schönebeck	VEB Dienstleistung	Steinstraße 27
3250	Staßfurt	Thomas Winter	Hamsterstr. 24
3500	Stendal	Günter Binde	An der Rolle 3
3500	Stendal	Harry Neumann	Petrikirchstr. 1
3510	Tangerhütte	VEB (K) Dienstleistung	Wilhelm-Pieck-Str. 26
3120	Wanzleben	Albrecht Engel	Poststr. 11
3700	Wernigerode	Eugenie Baron	Mauergasse 37
3700	Wernigerode	Walter Mänz	Minslebener Str. 1a
3400	Zerbst	Horst Niemann	Dobritzer Str. 14
3511	Uetz	Dieter Bergemann	Bertinger Str. 7

Bezirk Frankfurt Oder

1291	Ahrensfelde	Erhard Försterling	Dorfstraße 23
1320	Angermünde	VEB Dienstleistung	Berliner Str. 8

Post- leit- zahl Ort	Name	Werkstattanschrift
1310 Bad Freienwalde	VEB Dienstleistung	Am Weidendamm
1243 Briesen	Harald Piczynski	Falkenberger Str. 18
1220 Eisenhüttenstadt	VEB (K) Dienstleistung Abt. Mechanik	Am Kanal 13
1200 Frankfurt/Oder	VEB (K) Dienst- leistungskombinat	Karl-Marx-Straße 70/71
1200 Frankfurt/Oder	Hans Golz	Birnbaumsmühle 40
1273 Fredersdorf	PGH d. Mechaniker- handwerks	Platanenstr. 7
1240 Fürstenwalde/Spree	Uwe Schultz	Dr.-W.-Külz-Str. 64
1264 Herzfelde (Strausberg)	Erich Siegmund	Hauptstr. 25
1264 Herzfelde	Norbert Brandt	Karl-Marx-Str. 30
1281 Ladeburg	Ralf Heise	Lindenweg 5
1232 Lieberose	Gert Aschenbach	Hollbrunner Allee 9
1301 Melchow	Gerhard Hildebrand	Ahornstr. 3
1222 Neuzelle	Frank Grunnack	Frankfurter Str. 17
1260 Strausberg	Eberhard Neumann	Fr.-Ebert-Str. 12
1260 Strausberg	Peter Laukant	Lindenpromenade 6 Fach 126 a/8
1330 Schwedt (Oder)	Rudolf Woditschka	Prenzlauer Str. 10
1282 Schönow	Gerhard Lenz	Schillerstr. 27
1210 Seelow	Seno Zielke	Karl-Marx-Str. 10

1255 Woltersdorf	Manfred Kulick	Edelweißstr. 41
1313 Wriezen	Joachim Schulze	Fritz-Dornbusch-Str. 16a

Bezirk Neubrandenburg

2020 Altentreptow	Peter Müller	Nordkreuzung 32 PSF 863
2140 Anklam	Dieter Stoll	Philipp-Müller-Str. 9
2030 Demmin	Gerd Müller	Wollweberstr. 3
2003 Friedland	Erich Sengpiel	Anklamer Str. 19
2052 Gnoien	Walter Lange	Friedensstr. 30
2091 Groß-Dölln	Ernst Antrick	Dorfstr. 79
2040 Malchin	Reinhard Hassemmer	Stavenhagener Str. 19
2040 Malchin	Aloys Turcer	Walter-Block-Str. 44
2063 Malchow	VEB Dienstleistungs- kombinat Waren	Güstrower Str. 34
2000 Neubrandenburg	VEB Dienstleistungen	Greifswalder Str. 14
2000 Neubrandenburg	Jürgen Leffin	Fr.-Engels-Ring 22
2000 Neubrandenburg	Wolfgang Lexow	Ameisenweg 28
2080 Neustrelitz	VEB Dienstleistungen	Wilhelm-Pieck-Str. 31
2130 Prenzlau	Werner Brämer	K.-Liebknecht-Str. 270
2130 Prenzlau	Ernst Murawski	E.-Thälmann-Str. 44
2044 Reuterstadt- Stavenhagen	Claus-Dieter Grzybowski	Schultetusstr. 14
2070 Röbel (Müritz)	Karl Starck	Platz der DDR 10

Post- leit- zahl	Ort	Name	Werkstattanschrift
2150	Strasburg	VEB Hauswirtschaftl. Dienstleistungen	Pfarrstr. 1
2090	Templin	Heinz Gohr	Vietmanskendorfer Str. 2a
2050	Teterow	Hans Wendt	W.-Pieck-Str. 94
2110	Torgelow	Rudi Böhm	Blumenthaler Str. Ausbau 4b
2120	Ueckermünde	Manfred Behl	J.-Seb.-Bach-Str. 16
2060	Waren (Müritz)	Horst Karberg	Lange Str. 46

Bezirk Rostock

2331	Altefähr	Hartmut Riemann	Sundstraße 13
2560	Bad Doberan	VEB Dienstleistungs- kombinat	Rostocker Str. 1
2380	Barth	Rolf Peters	R.-Breitscheid-Str. 65
2330	Bergen (Rügen)	Eitel Drosdowski	Calandstraße 2
2342	Garz (Rügen)	Wolfgang Gehrke	Bergener Str. 30
2200	Greifswald	Günter Weiße	Hans-Beimler-Str. 44
2200	Greifswald	VEB Dienstleistungs- kombinat	Hans-Beimler-Str. 1-3
2200	Greifswald-Eldena	Gundula Jeske	Kastanienstraße 31 PSF 40/79

2320	Grimmen	Wolfgang Löffler	Knochstr. 8
2564	Kröpelin	Georg Linkert	Str. d. DSF 58
2590	Ribnitz-Damgarten	Heinz Lange	Karl-Marx-Str. 80
2500	Rostock	K.-Heinz Jordan	Wismarsche Str. 26
2500	Rostock	Gunter Jordan	Doberaner Str. 127
2500	Rostock	Ulrich Rönsch	Barnstorfer Weg 33
2520	Rostock 22	Hans Sandau	W.-Hörning-Str. 40
2356	Sellin (Rügen)	Bernd Schmidt	Granitzer Str. 8
2300	Stralsund	VEB Dienstleistungs- kombinat	Mönchstr. 57
		Abt. Mechanik	
2557	Tessin	Monika Grzysczok	Lange Str. 33
2530	Warnemünde	Willi Müller	Mühlenstr. 35
2400	Wismar	Klaus Wulf	ABC-Straße 18
2400	Wismar	Lothar Klasen	Weberstr. 10
2220	Wolgast	Manfred Kirst	Finkenweg 20
2385	Zingst	Jörg Neumann	Heckenweg 1

Bezirk Suhl

6200	Bad Salzungen	Helmut Kompe	Rich.-Eyermann-Str. 64 PSF 48/32
6200	Bad Salzungen	Walter Rauscher	Müllerstr. 4
6082	Breitungen	Hubert Nößler	Meininger Str. 33
6401	Effelder/Thür.	Oßkar Probst Inh. Hubert Schnaus	Effelder Ecke 4

Post- leit- zahl Ort	Name	Werkstattanschrift
6120 Eislefeld	Manfred Schöffel	
6110 Hildburghausen	Ulrich Bartsch	Rosengasse 6
6300 Ilmenau	Horst Sommer	Münzstraße 38
6100 Meiningen	PGH Motor	Platz der Republik 16
6080 Schmalkalden	Heinz Anschütz	Stiller Gasse 17
6412 Sonneberg	Hans Vorndran	Rotmarerstr. 12 17/09
6460 Sonneberg	Wolfgang Santen	Beethovenstr. 19a
6000 Suhl	K.-Heinz Schlegelmilch	Thälmannstr. 5
6201 Weilar	Gerhard Heß	Vor dem Sportplatz 2
6060 Zella-Mehlis	Renate Balzer	E.-Thälmann-Str. 83

Bezirk Gera

6572 Auma	Rudi Schmeißer	Gartenstraße 6
6520 Eisenberg	Harald Meltzer	Markt 2
6552 Gefell	Kurt Kießling	Kirchstraße 1
6502 Gera-Lusan	VEB (K) Dienst- leistungskombinat	Otto-Rothe-Str. 16
6600 Greiz	VEB Hauswirtschaft- liche Dienstleistungen u. Reparaturen	Papiermühlenweg 12
6600 Greiz	Horst Meissner	Carl-Röder-Str. 3

6821 Großkochberg	Bernhard Häußler	Nr. 27
6900 Jena	Kurt Dorn	Dornburger Str. 26
6902 Jena-Lobeda	Dieter Müller	Martin-Niemöller-Str. 8
6906 Kahla	Hans-Ulrich Nordmann	Brückenstraße 14
6824 Königsee	Bernd Köhler	Hügel 1
6840 Pößneck	VEB Elektrobau	Turmstraße 3
6840 Pößneck	Peter Meisegeier	Neustädter Str. 31
6506 Ronneburg/ OT Raitzhain	Wolfgang Pohle	Beerwalder Weg 17
6800 Saalfeld	VEB Elektroanlagen	Käthe-Kollwitz-Str. 16a
6550 Schleiz	VEB Hausw. Dienst- leitungen u. Reparaturen	Oettersdorfer Str. 18a
6508 Weida	Hartmut Tomesch	Neustädter Str. 12a

Bezirk Erfurt

5210 Arnstadt	Roman Hübner	Angelhäuser Str. 25b
5210 Arnstadt	Werner Zobel	Zimmerstr. 17
5320 Apolda	Hans Meisezahl	Planstr. 28
5820 Bad Langensalza	Jürgen Möschel	Karlstr. 7
5601 Beuren	Bernhard Fuhrken	Halle-Kasseler-Str. 6
5502 Bleicherode	Wolfgang Hebestreit	Maxim-Gorki-Str. 30
5603 Dingelstädt/Eichsf.	Karl Meinhardt	Plan 12
5603 Dingelstädt/Eichsf.	Franz Heinemann	Siedlung 14, PSF 0320

Post- leit- zahl Ort	Name	Werkstattanschrift
5080 Erfurt	Karl-Heinz Grosch	Rankestraße 40
5000 Erfurt	Manfred Kurth	Pergamentergasse 28
5000 Erfurt	Werner Lange	Karl-Marx-Allee 119
5800 Gotha	Joachim Eberhardt	Kindleber Str. 30
5821 Großvargula	Reiner Hennig	Markt 62
5403 Greußen	Richard Simoneit	Nordhäuser Str. 2
5231 Großneuhäusen	Horst Nichterlein	Mittelstraße 76
5630 Heiligenstadt	Johannes Bode	Stubenstr. 17
5630 Heiligenstadt	VEB Dienstleistungen	Friedrich-Engels-Str. 16
5601 Kirchworbis	Manfred Degenhardt	Forststr. 27
5700 Mühlhausen	Paul Korth	Körnergasse 2
5506 Niedersachswerfen	Klaus-Dieter Illhardt	Breitscheidstr. 16
5500 Nordhausen	Klaus Heinemann	Altendorf 57
5500 Nordhausen	Conrad Limmer	Karl-Liebknecht-Str. 1
5500 Nordhausen	Adolf Ströver	Stolberger Str. 9
5230 Sömmerda	Udo Hoffmann	Sebastian-Bach-Str. 79
5400 Sondershausen	Eberhard Belz	Goethestr. 39
5809 Tambach-Dietharz	Rudolf Schädel	Karl-Marx-Str. 8
5801 Uelleben	Manfred Baumbach	Marktstraße 113
5105 Vieselbach b. Erfurt	Werner Sachse	Bahnhofstraße 7
5300 Weimar	Joachim Hilbig	Weichbergerstr. 56
5300 Weimar	Bernhard Hopf	Untergraben 2
5237 Weißensee	Georg-Walter Fiedler	Lange Str. 38

Bezirk Dresden

8600 Bautzen	VEB Dienstleistungen	Holzmarkt 27
8701 Berthelsdorf	Wolfgang Häsche	Obere Dorfstraße 20
8704 Cunewalde	Werner Vogt	Hauptstraße 59
8021 Dresden	Rainer Eichler	Schandauer Str. 75
8036 Dresden	Wolfgang Resewski	Reickerstr. 97
8080 Dresden	Dietmar Haza	W.-Shakespeare-Str. 5
8023 Dresden	Jürgen Herre	Großenhainer Str. 205
8029 Dresden	Steffen Kotyrba	Cossebauder Str. 34
8045 Dresden	Günter Knobloch	Pirnaer Landstraße 149
8054 Dresden	Claus Päperer	Körnerplatz 10
8029 Dresden	Dieter Pönitz	Meißner Landstraße 31
8030 Dresden	Irene Riemer	Gebierstr. 4
8060 Dresden	Claus Vetter	Kamenzer Str. 20
8057 Dresden-Pillnitz	Eberhard Tietz	An der Schäferei 1
8712 Eibau	Rudolf Rößler	Weberstraße 11a
8900 Görlitz	PGH Technik	Bautzener Str. 8
8280 Großenhain	Horst Brogly	Waldaer Str. 19a
8291 Großnaundorf über Königsbrück	Paul Klemm	Nr. 38
8312 Heidenau	Rolf Claus	Beethovenstr. 9
8290 Kamenz	Helmut Richter	Anger 26
8215 Klingenberg	Michael Fleischer	Hauptstraße 53
8107 Liegau- Augustusbad	PGH Mechanik	Langebrückerstr. 13
8250 Meißen	Johannes Paul	Str. d. Befreiung 7

Post- leit- zahl	Ort	Name	Werkstattanschrift
8501	Leppersdorf	Peter Kunath	Bergweg 7
8706	Neugersdorf	Matthias Wagenknecht	Karl-Liebknecht-Str. 20a
8920	Niesky	VEB Dienstleistungen	Karl-Marx-Str. 3
8300	Pirna-Copitz	Kurt Bäßler	Paul-Harnisch-Str. 4
8142	Radeberg	Rainer Kühn	Röderstraße 6
8122	Radebeul-West	Gerda Bachmann	W.-Pieck-Str. 275
8122	Radebeul 2	Werner Burkhardt	Karlstr. 11a
8122	Radebeul	Gerd Niese	Vorwerkstr. 6
8400	Riesa	Rolf Seifert	Großenhainer Str. 21
8400	Riesa	Walter Wunsch	Puschkinplatz 1
8231	Ruppendorf	Herbert Lommatzsch	Freiberger Str. 28
8360	Sebnitz	Manfred Egert	K.-Marx-Str. 53
8601	Siebitz	Christian Schober	Nr. 7
8273	Sörnnewitz	Horst Schneider	Boselweg 3
8405	Strehla	Rolf Kühne	Bahnhofstr. 25
8101	Volkersdorf	PGH Mechanik	Radeberger Str. 38
8256	Weinböhlen	Lothar Klotsche	Schindler-Ecke-Poststr.
8401	Weißig Krs. Riesa	Wolfgang Herfurth	Nr. 16b
8800	Zittau	Johannis Glaubitz	Franz-Könitzer-Str. 6

Bezirk Karl-Marx-Stadt

9701	Beerheide/Vogtl.	Horst Dressel	E. 22
------	------------------	---------------	-------

9112	Burgstädt/Sa.	Joachim Lindner	E.-Mauersberger-Str. 18a
9304	Cranzahl	Kurt Weigelt	Dorfstr. 36
9622	Fraureuth	Kurt Dittes	K.-Liebknecht-Str. 10
9200	Freiberg	Egon Rumler	Herderstraße 3
9292	Geringswalde	Gerhard Romp	Fr.-Engels-Str. 15
9272	Gersdorf b. Hohen- stein-Ernstthal	Kurt Selbmann	Hofgraben 29
9610	Glauchau	Peter Lindner	Färberstr. 30
9437	Grünhain	Hans Seifert	Beierfelder Weg 58
9030	Karl-Marx-Stadt	Rudi Hofmann	Zwickauer Str. 500
9033	Karl-Marx-Stadt	Werner Hofmann	Oberfrohnaer Str. 106
9044	Karl-Marx-Stadt	Dietmar Engst	Lützowstr. 57
9291	Königshain ü. Rochlitz	Kurt Jacob	Nr. 39b
9701	Kottengrün ü. Auerbach/Vogtl.	Klaus Seifert	Siedlungsstr. 14
9271	Langenchursdorf ü. Hohenstein-Ernstthal	Manfred Böhme	Dorfstr. 85c
9406	Lauter	Sieghard Weiß	Staatstr. 1
9620	Leubnitz	Dieter Paul	Thälmannstr. 60a
9275	Lichtenstein	Siegfried Schulze	Stadtrichter-Werner- Str. 1
9102	Limbach-Oberfrohna	Joachim Börngen	Arno-Förster-Str. 19
9340	Marienberg	Herbert Schwalbe	Scheffelstr. 9
9659	Markneukirchen	Gunter Emmrich	E.-Thälmann-Platz 29
9612	Meerane	Joachim Lehrbaum	Albanstr. 6
9209	Mulda	Dieter Burghardt	Hauptstr. 36

Post- leit- zahl Ort	Name	Werkstattanschrift
9314 Neudorf	Kurt Schmiedel	Hauptstraße 118
9124 Neukirchen/Erzgeb.	Erich Schmieder	Max-Weigelt-Str. 90
9632 Neukirchen/Pleiße	Horst Tauber	Brückenstr. 14
9124 Neukirchen	Werner Stopp	Ernst-Thälmann-Str. 60
9106 Niederfrohna	Erich Fichtner	Obere Hauptstraße 24
9611 Niederlungwitz	Manfred Vogel	Goetheweg 2
9109 Oberlichtenau	Thomas Michael	Bahnhofstr. 12
9273 Oberlungwitz	Peter Haenel	Uferweg 6
9920 Oelsnitz/V.	Lothar Fineiß	Bahnhofstr. 25
9900 Plauen	Eckehard Voigt	Stöckiger Str. 45
9800 Reichenbach/Vogtl.	Walter Hering Inh. Erika Heinemann	Am Graben 59
9611 Remse	Gerhard Vogt	Am Bahnhof
9290 Rochlitz	Leopold Gabler	Zwingergasse 9
9251 Rossau/Sa.	Kurt Herfter	
9215 Sayda	Horst Wenzel	Mühlholzweg 10
9413 Schönheide/Erz.	Wilfried König	Brückenstr. 11
9277 St. Egidien	Heinz Schubert	Lichtensteiner Str. 1
9150 Stollberg	Bernd Freitag	Zwönitzer Str. 2
9166 Thalheim	Martin Meiner	Karl-Liebkecht-Str. 52
9377 Thum/Erzgeb.	Günter Drechsel	Greifensteinstr. 11
9274 Wüstenbrand	Karl Schulze	Limbacher Str. 8
9620 Werdau	Jürgen Uhlemann	Brunnenstr. 13

9347 Zöblitz	K.-Rudolf Scheffler	Schulstr. 22d
9570 Zwickau/Sa.	Lutz Dehne	Fichtestr. 12
9550 Zwickau	Erhard Johannes	Crimmitschauer Str. 30
9540 Zwickau	Otto Schulz	Kopernikusstr. 2a

Bezirk Cottbus

7582 Bad Muskau	Kurt Lisk	Clara-Zetkin-Str. 2
7582 Bad Muskau	VEB Forster Dienst- leistungsbetrieb	Platz der Befreiung 10
7502 Burg/Spreewald	Fahrradhaus Schmidt	Bahnhofstr. 143b
7540 Calau/NL	H.-Jürgen Herrmann	Töpferstr. 1
7500 Cottbus	VEB Hauswirtschaftl. Dienstleistungen	Franz-Mehring-Str. 18
7500 Cottbus	Frieda Vater	Thälmannplatz 5
7962 Dahme	Horst Thiele	Jägerstraße 34
7970 Loberlug-Kirchhain	Egon-W. Richter	Mühlenstr. 4
7532 Drebkau	Lutz Henke	Str. d. Freundschaft 50
7904 Elsterwerda	Klaus Gensch	Berliner Str. 22
7980 Finsterwalde/NL	Jürgen Mehnert	Aug.-Bebel-Str. 13
7980 Finsterwalde/NL	Klaus Pritz	Müllerstr. 4
7570 Forst/Lausitz	Rudolf Harke	Hornickstr. 47
7570 Forst/Lausitz	VEB Forster Dienst- leistungsbetriebe	Kirchstr. 8-10

Post- leit- zahl	Ort	Name	Werkstattanschrift
7501	Groß Gaglow	Helmut Reimann	Chausseestr. 63
7580	Wilhelm-Pieck-Stadt Guben	VEB Dienstleistungen	Cyrankiewicstr. 17
7940	Jessen/Elster	VEB Dienstleistungs- kombinat Bad Lieben- werda	Leninplatz 14
7705	Lauta	Ottokar Schwaten	Ernst-Thälmann-Str. 9
7960	Luckau	Kurt Frost	Lange Str. 49
7550	Lübben	Dieter Gruchow	Spreestr. 4c
7550	Lübben	Klaus Ulrich	Karl-Marx-Str. 15
7543	Lübbenau	Hermann Goyn	Bahnhofstr. 30
7813	Ortrand	Hugo Lode	Bahnhofstr. 6
7520	Peitz	Anton Wisniewski	Dammzollstr. 10
7845	Senftenberg	Manfred Böhnisch	Schloßstr. 25
7590	Spremburg	VEB Forster Dienst- leistungsbetrieb	Clara-Zetkin-Str. 32a
7840	Senftenberg	Gerhard Marquardt	Brauhausstr. 2
7591	Tschernitz	Werner Klug	Schloßstr. 1
7544	Vetschau/Spreew.	Wilhelm Klauck	Cottbuser Str. 10
7580	Weißwasser	Peter Schmogrow	Karl-Marx-Str. 17
7580	Weißwasser	VEB Forster Dienst- leistungsbetriebe	Muskauer Str. 113

Bezirk Leipzig

7400	Altenburg	Helmut Kirmse	Wielandstr. 1
7232	Bad Lausick	Gerd Gilbert	Ballendorfer Str. 2
7202	Böhlen	Walter Uhlig	Röthaer Str. 1
7261	Calbitz	Walter Laure	Mügelner Str. 22
7270	Delitzsch	Erwin Giebler	Bitterfelder Str. 7
7270	Delitzsch	Siegismund Ryl	W.-Pieck-Str. 57
7300	Döbeln	Konsum-VST 4234	Clara-Zetkin-Str. 18
7300	Döbeln	Siegmund Großmann	Feldstraße 4
7280	Eilenburg	Walter Nikoleizig	Karlstraße 23
7050	Leipzig	Fahrrad-Hempel	Erich-Ferl-Str. 40
7320	Leisnig	IFA-Fachfiliale u. Fahrradreparatur	Fr.-Engels-Str. 40
7244	Mutzschen	Hans-Jürgen Oehme	Hauptstraße 29
7281	Naundorf ü. Eilenburg	Roland Hammer	Nr. 84
7245	Naunhof	Dieter Dolezych	Bahnhofstr. 1
7303	Ostrau	Friedrich Hofmann	Karl-Marx-Str. 26
7304	Roßwein	Helmut Hoffmann	Mittelstr. 29
7420	Schmölln	Dieter Schulze	Markt 33
7290	Torgau	PGH Kfz. Abt. Fahrrad-Mechanik	R.-Breitscheid-Str. 8
7247	Trebsen	Johannes Wermter	Nordring 12
7250	Wurzen	VEB Dienstleistungs- kombinat Abt. Mechanik	Walter-Rathenau-Str. 37

VEB MIFA-WERK SANGERHAUSEN

Betrieb des IFA-KOMBINATES
für Zweiradfahrzeuge

Sangerhausen · DDR · 4700



FÄHLE FAHRADERN



DRMAG DRESDEN



VEB MIFA-WERK
SANGERHAUSEN
Betrieb des IFA-KOMBINATES
für Zweiradfahrzeuge

Sangerhausen · DDR · 4700